

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11s N° d'art. 214895

STAHL

ISPA



- Utilisation universelle pour les transmetteurs à 2 et 3 conducteurs et les sources mA (transmetteur à 4 conducteurs)
- Haute précision
- Variantes avec surveillance de rupture de fil et de court-circuit
- Transparent pour les signaux HART

MY R. STAHL 9160A



Les appareils d'alimentation pour transmetteurs Ex i de la série 9160 servent à l'exploitation à sécurité intrinsèque de transmetteurs à 2 et 3 conducteurs ou de sources mA de sécurité intrinsèque telles que les transmetteurs à 4 conducteurs. Le dispositif transmet les signaux HART de manière bidirectionnelle. Le portefeuille comprend des dispositifs à un et deux canaux ainsi qu'une variante pour doubler les signaux.

Caractéristiques techniques

Protection contre les explosions

Domaine d'application (zones)	2
Interface Ex zone	0, 1, 2, 20, 21, 22
Certificat IECEx gaz	IECEx BVS 08.0050 X
IECEx protection contre l'explosion de gaz	Ex nA nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat IECEx poussière	IECEx BVS 08.0050 X
IECEx protection contre l'explosion de poussières	[Ex ia Da] IIIC
Certificat IECEx grisou	IECEx BVS 08.0050 X
IECEx protection antigrisouteuse	[Ex ia Ma] I
Certificat ATEX gaz	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protection contre l'explosion de gaz	II 3 (1) G Ex nA nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat ATEX poussière	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protection contre l'explosion de poussières	II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Certificat ATEX grisou	DMT 03 ATEX E 010 X
ATEX protection antigrisouteuse	I (M1) [Ex ia Ma] I
Certificat FMus	FM16US0122X
Certificat cFM	FM16CA0067X
Marquage cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, nA nC Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [Ex ia] IIC T4 Mounting vert. at Ta = 70°C , or horizontal Ta = 60°C See Doc. 91 606 01 31 1

Isolateurs galvaniques

STAHL

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11s N° d'art. 214895

Protection contre les explosions

Certificats	ATEX (BVS), Brésil (ULB), Canada (FM), Chine (NEPSI), Corée (KTL), États-Unis (FM), IECEx (BVS), SIL (exida)
Homologation marine	CCS, EU RO MR (DNV)
Certificat de conformité	ATEX (EUK), Chine (CCC)

Valeurs de sécurité

Tension maximum U _o	27 V				
Courant maximum I _o	88 mA				
Puissance maximum P _o	576 mW				
Capacité extérieure max. autorisée C _o pour IIC	0,09 µF				
Inductance extérieure max. autorisée L _o pour IIC	2,3 mH				
Capacité extérieure max. autorisée C _o pour IIB	0,705 µF				
Inductance extérieure max. autorisée L _o pour IIB	17 mH				
Capacité IIA extérieure maximum autorisée	2330 nF				
Induction extérieure maximum autorisée pour IIA	28 mH				
capa. ext. max. autorisée IIIC	0,705 µF				
induct. ext.max.autorisée IIIC	17 mH				
capacité ext. max autorisée I	3750 nF				
Inductance extérieure max. autorisée L _o pour I	40 mH				
Tension maximum U _o d'amplificateur séparateur	4,1 V				
Courant max. I _o amplificateur séparateur	négligeable				
Puissance max. P _o amplificateur sépa- rateur	négligeable				
Tension max. U _i amplificateur séparateur	30 V				
Courant max. I _i amplificateur séparateur	100 mA				
Puiss. max. P _i amplificateur séparateur	limité en interne				
Capacité interne d'amplificateur sépara- teur	négligeable				
Inductance interne L _i d'amplificateur séparateur	négligeable				
Tension maximum U _i	30 V				
Avis de courant maximum G	limité en interne				
Puissance maximum P _i	100 mW				
Capacité interne	négligeable				
Inductance interne	négligeable				
Tension de sécurité technique maximum	253 V AC				
Valeurs limite de sécurité intrinsèque inductance L _o /capacité C _o	Inductance L _o /capacité C _o pouvant être raccordées ensemble				
IIC	L _o [mH]	2 mH	1 mH	0,500 mH	0,200 mH
	C _o [µF]	0,042 µF	0,056 µF	0,072 µF	0,090 µF

Isolateurs galvaniques

STAHL

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11s N° d'art. 214895

IIB	L _o [mH]	17 mH	2 mH	0,500 mH	0,200 mH
	C _o [µF]	0,290 µF	0,320 µF	0,460 µF	0,600 µF
IIA	L _o [mH]	28 mH	2 mH	1 mH	0,200 mH
	C _o [µF]	0,410 µF	0,320 µF	0,540 µF	0,820 µF
IIIC	L _o [mH]	17 mH	2 mH	0,500 mH	0,200 mH
	C _o [µF]	0,290 µF	0,320 µF	0,460 µF	0,600 µF
I	L _o [mH]	40 mH	20 mH	0,500 mH	0,100 mH
	C _o [µF]	0,480 µF	0,660 µF	0,810 µF	1,200 µF

Sécurité fonctionnelle

SIL	2
HFT	0
SFF	85%
Lambda SD	0 FIT
Lambda SU	0 FIT
Lambda DD	163 FIT
Lambda DU	28 FIT
PFD _{avg} avec T _{proof} 1 an	2,29E-04
PFD _{avg} pour T _{proof} 2 ans	3,38E-04
PFD _{avg} pour T _{proof} 5 ans	6,64E-04

Caractéristiques électriques

Nombre de canaux	1
Mode alim. transducteur mesure	Oui
Mode amplificateur séparateur	Oui
Relais LFD	Oui
Signal de communication	HART, 0,5 ... 10 kHz

Alimentation auxiliaire

Alimentation auxiliaire	24 V DC
Alimentation auxiliaire tension nominale	24 V DC
Alim. auxiliaire plage tension	18 ... 31,2 V
Ondulation résiduelle pour plage de tension	≤ 3,6 V _{ss}
Courant nominal	88 mA
Capt. aux. puiss. dissipée max	1,7 W
Puissance absorbée	2,1 W
Protection contre l'inversion de polarité	oui
Surveillance de sous-tension	Oui
Indicateur de fonctionnement	LED verte « PWR »

Séparation électrique

Tension d'essai selon norme	EN IEC 60079-11
Entrée Ex i vers sortie	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers alimentation auxiliaire	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers contact de signalisation d'erreur	1,5 kV AC
Tension d'essai selon norme	EN 50178
Sortie à l'alimentation auxiliaire	350 V AC
Séparation électrique FMK à HE et sortie	350 V AC

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11s N° d'art. 214895

STAHL

Entrée	
Entrée fonction	Amplificateur séparateur Alimentation de transmetteur
Entrée	0/4 ... 20 mA avec HART
Signal d'entrée	0/4 ... 20 mA avec HART
Plage de fonctionnement entrée	0 ... 24 mA
Courant d'entrée maximum sources mA	50 mA
Entrée tension à vide U_a	≤ 26 V
Courant de court-circuit	≤ 35 mA
Tension d'alimentation pour transmetteur	≥ 16 V à 20 mA
Résistance d'entrée	≤ 100 ohms
Sortie	
Sortie	0/4 ... 20 mA avec HART
Signal de sortie	0/4 ... 20 mA avec HART
Plage de fonctionnement de sortie	0 – 24 mA
Sortie A	0/4 ... 20 mA
Comportement de la sortie	= signal d'entrée
Courant de sortie pour $I_e = 0$	0 mA
Ondulation résiduelle de sortie	≤ 40 μ Aeff
Résistance de charge R_L	0 ... 600 Ω (borne 1+/2- et/ou 5+/6-) 0 ... 379 Ω (borne 3+/2- et/ou 4+/6-) (avec résistance interne 221 Ω pour HART)
Durée d'établissement 10-90 %	≤ 100 μ s
Réglage d'interrupteur DL	activé/désactivé
Détection d'erreur entrée rupture de fil	$< 3,6$ mA
Détection d'erreur entrée court-circuit	$> 20,5$ mA
Défect. err. ARRÊT rupt. de fil	$< 3,6$ mA
Indication de défaut de ligne	LED rouge « LF »
Contact de signalement d'erreur de la puissance de commutation	30 V / 100 mA
Message défaut de ligne et coupure d'alimentation auxiliaire	- contact (30 V / 100 mA), en cas d'erreur connecté à la terre - bus pac, contact sans potentiel (30 V / 100 mA)
Divergences / erreur avis	Indications en % de l'étendue de mesure (20 mA) à U_N , 23 °C
Écart	$\leq 0,1$ %
Données spécifiques au dispositif	
LED conditions de fonctionnement désignation	PWR
LED conditions de fonctionnement couleur	vert
Conditions ambiantes	
Température ambiante	-20 °C ... 70 °C (Dispositif unique) -20 °C ... 60 °C (Montage du groupe)
Température ambiante	-4 °F ... +158 °F (Dispositif unique) -40 °F ... +140 °F (Montage du groupe)
Avis	Les conditions d'installation influencent la température ambiante. Veuillez respecter les « Instructions d'installation - armoire de commande ».
Température de stockage	-40 °C ... 80 °C
Température de stockage	-40 °F ... +176 °F

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11s N° d'art. 214895

STAHL

Conditions ambiantes

Humidité relative maximale	950%
Utilisation en hauteur	< 2000 m
Hauteur d'utilisation maximale	2000 m
Compatibilité électromagnétique	Contrôle selon les normes et directives suivantes : EN 61326-1, utilisation dans le secteur industriel ; NAMUR NE 21

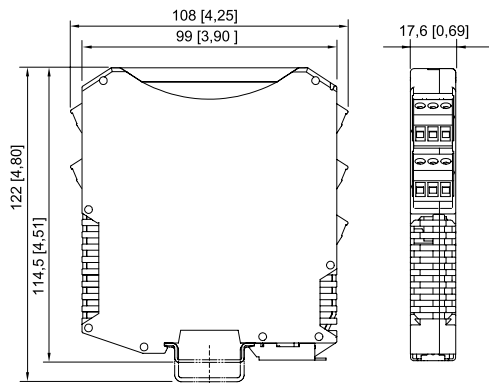
Caractéristiques mécaniques

Degré de protection (IP)	IP30
Degré protection (IP) broches	IP20
Résistance au feu (UL 94)	V0
Matériau du boîtier	Polyamide
Section de raccordement	0,2-2,5 mm ² flexible Embout 0,25-2,5 mm ² avec embout
Pas	17,6 mm
Largeur	17,6 mm
Largeur en pouce	0,69 in
Hauteur	114,5 mm
Hauteur en pouces	4,51 in
Longueur	108 mm
Longueur en pouces	4,25 in
Poids	195 g
Poids	0,43 lb

Montage / Installation

Type de montage	Rail DIN NS35/15, NS35/7,5
Position de montage	à la verticale à l'horizontale
Type de raccordement	Borne à vis
Section de conducteur rigide minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur rigide max.	2,5 mm ²
Section de conducteur flexible minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur flexible maximum	2,5 mm ²
Section de raccordement AWG	24 ... 14

Plan d'encombrement (toutes les dimensions sont en mm [pouces]) – sous réserve de modifications



ISpac séries 9143, 9146, 9147, 9160, 9162, 9163,
9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182,
9193, ISbus série 9412 avec borne à vis

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11s N° d'art. 214895

STAHL

Accessoires

Couvercle transparent

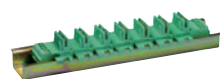


pour modules ISpac 91xx
jaune, transparent
Marquage précis du dispositif pour les applications SIL.
(unité d'emballage : 10 pièces)

N° d'art.

200914

Bus pac

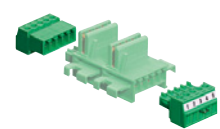


Câblage de l'alimentation auxiliaire et message d'erreur collectif

N° d'art.

160731

Jeu de bornes pour bus pac



Pour la fourniture de l'alimentation auxiliaire 24 V DC via les bornes (alternative à l'utilisation du module d'alimentation 9193/21-11-11), avec pont électrique pour chaîne de messages d'erreur pour modules ISpac 91xx

N° d'art.

160730

Pièces de rechange

Borne à vis



Fiche à 3 pôles, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : vert

N° d'art.

112817



Fiche à 3 pôles, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : noir

112816



Fiche à 3 pôles, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : bleu

112818

Borne à vis avec prise de contrôle



Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : noir

N° d'art.

113005



Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, raccord à vis
Filetage : M3
Longueur de dénudage : 7 mm
Couleur : bleu

113004

Borne à ressort



Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort
Longueur de dénudage : 10 mm
Couleur : vert

N° d'art.

112825

Isolateurs galvaniques

App. d'alim. pour transmetteur

Circuit de terrain Ex i

9160/13-11-11s N° d'art. 214895



	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : noir	112824
	Fiche à 3 pôles avec prise de contrôle, borne à ressort Longueur de dénudage : 10 mm Couleur : bleu	112826

Sous réserve de modifications des caractéristiques techniques, dimensions, poids, types de construction et possibilités de livraison.
Les figures n'ont qu'une valeur indicative.